

**Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság : Ajánlati felhívás, EUHL**

<b>Közzététel dátuma:</b>	26.08.2009
<b>Szerződés típusa:</b>	Szolgáltatásmegrendelés
<b>Jelentkezési határidő:</b>	06.10.2009
<b>Dokumentáció beszerzésének határideje :</b>	06.10.2009
<b>Teljesítés helye:</b>	Budapest
<b>Ország:</b>	HU: Budapest
<b>I.D.:</b>	4780139
<b>Kiírás típusa:</b>	Közbeszerzési felhívás
<b>Kiíró szervezet:</b>	Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság
<b>Összefoglalás:</b>	Megbízási szerződés a budapesti 4-es metróvonal beruházással kapcsolatos könyvvizsgálói tevékenység elvégzésére
<b>Külső jegyzékszám:</b>	17336/2009
<b>CPV kód:</b>	79212000-3

**Teljes szöveg**

## Hirdetmény

Közbeszerzési Értesítő száma:	2009 / 99
Ajánlatkérő:	Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Nyertes ajánlattevő:	
Teljesítés helye:	Budapest
Beszerezés tárgya:	Szolgáltatásmegrendelés
Eljárás fajtája:	Nyílt
Hirdetmény típusa:	Ajánlati felhívás EUHL
CPV kód:	79212000-3
Közzététel dátuma:	2009/08/26/
Iktatószám:	17336/2009
Ajánlattételi/részvételi jelentkezési határidő:	2009/10/06/
Ajánlatkérő típusa:	közlekedési vállalat
Ajánlatkérő fő tevékenységi köre:	helyi közlekedés
Rövid tartalom:	Megbízási szerződés a budapesti 4-es metróvonal beruházáshoz kapcsolódó könyvvizsgálói feladatok ellátására

Tartalom:

**EURÓPAI UNIÓ****Az Európai Unió Hivatalos Lapjának Kiegészítő Kiadványa 2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg Fax: (352) 29 29 42 670****E-mail: [mp-ojs@opoce.cec.eu.int](mailto:mp-ojs@opoce.cec.eu.int) Információ és on-line formanyomtatványok: <http://simap.eu.int>****AJÁNLATI FELHÍVÁS****I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ**

I.1) Név , cím és kapcsolattartási pont(ok)

Hivatalos név: Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Postai cím: Akácfa u. 15.

Város/Község: Budapest

Postai irányítószám: 1980

Ország: HU

Címzett: Klados Gusztáv

Telefon: 411-3050

E-mail: [info@metro4.hu](mailto:info@metro4.hu)

Fax: 411-3051

Az ajánlatkérő általános címe (URL): [www.metro4.hu](http://www.metro4.hu)

A felhasználói oldal címe (URL): [www.metro4.hu](http://www.metro4.hu)

További információk a következő címen szerezhetők be:

Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal

**x**

Ha attól eltérő, kérjük töltsse ki az A.I mellékletet

A dokumentáció és további iratok (a versenypárbeszédre és a dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó is) a következő címen szerezhetők be:

Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal

**x**

Ha attól eltérő, kérjük töltsse ki az A.II mellékletet

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket a következő címre kell benyújtani:

Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal

**x**

Ha attól eltérő, kérjük töltsse ki az A.III mellékletet

I.2) Az ajánlatkérő típusa és fő tevékenysége vagy tevékenységei

Minisztérium vagy egyéb nemzeti vagy szövetségi hatóság, valamint regionális és helyi szervek

Nemzeti vagy szövetségi iroda/hivatal

Regionális vagy helyi hatóság

Regionális vagy helyi iroda/hivatal

Közjogi szervezet

Európai intézmény/hatóság vagy nemzetközi szervezet

**x**

Egyéb

(nevezze meg): [közlekedési vállalat](#)

Általános közszolgáltatások

Védelem

Közrend és biztonság

Környezetvédelem

Gazdasági és pénzügyek

Egészségügy

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Szociális védelem

Szabadidő, kultúra és vallás

Oktatás

**x**

Egyéb

(nevezze meg): [helyi közlekedés](#)

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében folytatja a közbeszerzési eljárást? [nem](#)

## II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

II.1) Meghatározás

II.1.1 ) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés

[Megbízási szerződés a budapesti 4-es metróvonal beruházáshoz kapcsolódó könyvvizsgálói feladatok ellátására](#)

II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye ( Csak egy kategóriát válasszon – árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ei) tárgyának)

a) Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

A teljesítés helye

NUTS-kód

b) Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlés

Részletvétel

Ezek kombinációja/Egyéb

A teljesítés helye

NUTS-kód

c) Szolgáltatásmegrendelés **x**

Szolgáltatási kategória 9

(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a 2004/18/EK irányelv II. mellékletében)

A teljesítés helye

[Budapest](#)

NUTS-kód [HU101](#)

II.1.3) A hirdetés a következők valamelyikére irányul

Közbeszerzés megvalósítása **x**

Dinamikus beszerzési rendszer (DBR) létrehozása

Keretmegállapodás megkötése

II.1.4) Keretmegállapodásra vonatkozó információk (adott esetben)

Keretmegállapodás több ajánlattevővel

A tervezett keretmegállapodás résztvevőinek létszáma

VAGY, adott esetben, maximális létszáma

Keretmegállapodás egy ajánlattevővel

A keretmegállapodás időtartama: Időtartam év(ek)ben:

vagy hónap(ok)ban:

Indoklás arra az esetre vonatkozóan, ha a megállapodás időtartama meghaladja a négy évet:

A közbeszerzéseknek a keretmegállapodás teljes időtartamára vonatkozó becsült összértéke (csak számokkal):

Becsült érték ÁFA nélkül:

Pénznem:

VAGY:

és között

Pénznem:

A keretmegállapodás alapján megkötendő szerződések értéke és gyakorisága (amennyire lehetséges):

II.1.5) A szerződés meghatározása/tárgya

[Megbízási szerződés a budapesti 4-es metróvonal beruházással kapcsolatos könyvvizsgálói tevékenység elvégzésére](#)

II.1.6) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő szójegyzék

Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy:

**79212000-3**

További tárgyak:

II.1.7)

A szerződés a Közbeszerzési Megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik-e? [igen](#)

II.1.8) Részekre történő ajánlattétel

(a részekre vonatkozó részletes információk megadásához a B. mellékletből szükség szerint több példány használható) [nem](#)

Igen válasz esetén az ajánlatok benyújthatók (csak egyet jelöljön be):

egy részre

egy vagy több részre

valamennyi részre

II.1.9)

Elfogadhatók-e változatok (alternatív ajánlatok)? [nem](#)

II. 2) Szerződés szerinti mennyiség vagy alkalmazási kör

II.2.1) Teljes mennyiség (adott esetben, valamennyi részt, és opciót beleértve)

A Magyar Állam és Budapest Főváros Önkormányzata között („Főváros”) a budapesti 4-es metróvonal („Beruházás”) közös finanszírozásáról létrejött szerződés („Finanszírozási Szerződés”), valamint az Ajánlatkérő és a Főváros között a beruházói feladatok ellátásáról létrejött szerződés rendelkezései szerint az Ajánlatkérőnek és a Fővárosnak a pénzügyi és számviteli rendszerükön belül a Beruházásra vonatkozóan elkülönített nyilvántartást kell vezetniük és a nyilvántartásokat az Ajánlatkérőnek évente könyvvizsgálóval meg kell vizsgáltatnia.

A budapesti 4-es metróvonal beruházással kapcsolatosan várhatóan 2008-2013 években, de legkésőbb a Beruházás pénzügyi zárásáig teljesített kifizetésekről az Ajánlatkérőnél és a Fővárosnál vezetett elkülönített, pénzforgalmi szemléletű nyilvántartások könyvvizsgálata a Magyar Állam és Budapest Főváros Önkormányzata között (a beruházás közös

finanszírozásáról kötött) Finanszírozási Szerződésben meghatározott, az alábbiakban ismertetett cíljal és tartalommal. A könyvvizsgálat eredményéről a tárgyévet követő év március 31-éig (a 2008. év tekintetében a szerződés aláírását követő 30 napon belül) magyar nyelvű könyvvizsgálói jelentés kibocsátása.

A Finanszírozási Szerződéssel összhangban a könyvvizsgálat célja és tartalma annak megállapítása, hogy

(a) az elkülönített nyilvántartás bizonylati alátámasztása a hatályos magyar számviteli előírásoknak megfelelő-e;

(b) az Ajánlatkérő és a Főváros által - a projektköltség részeként - a Beruházással kapcsolatosan teljesített pénzügyi kifizetésekre a megkötött szerződések szerinti tartalommal az azokban szabályozott módon került-e sor;

(c) a bizonylatok alapján megállapítható-e, hogy az Ajánlatkérő és a Főváros által teljesített kifizetések a Beruházással kapcsolatosan merültek fel;

(d) az elkülönített nyilvántartásban szereplő igazgatási költségek megfeleltethetőek-e az Ajánlatkérő elkülönült szervezeti egységeként önálló költségvetés alapján működő DBR Metró Igazgatóság jóváhagyott éves költségvetésében szereplő kiadási tételeknek.

A könyvvizsgálatnak nem kell kiterjednie a bizonylatok által tükrözött műszaki és szolgáltatási tartalom véleményezésére, továbbá a Beruházás megvalósulásával létrejövő eszközök felleltározhatóságának megítélésére.

Az elkülönített nyilvántartásban szereplő 2008. évi pénzforgalmi tételek száma 423 db, összege 46,3 milliárd forint volt. A további években a tételszám, illetve az összeg a Beruházás előrehaladásának függvényében változik.

A könyvvizsgálatnak ki kell terjednie a projektköltségnek minősülő, devizában teljesítendő kifizetések árfolyamának biztosítására az Ajánlatkérő által megkötött forward és/vagy opciós ügyletekkel kapcsolatban annak megállapítására, hogy a megkötött szerződések megfelelnek-e a Finanszírozási Szerződés rendelkezéseinek.

A projektköltségnek minősülő, devizában teljesítendő kifizetések árfolyamának biztosítására az Ajánlatkérő az eddigiekben nem kötött forward, valamint opciós ügyletet és jelenleg nem is tervezi ilyen ügyletek kötését.

Ha ismert, becsült érték ÁFA nélkül (csak számokkal): 50.000.000,-

Pénznem: HUF

VAGY:

és között

Pénznem:

II.2.2)

Vételi jog (opció) (adott esetben)

Igen válasz esetén a vételi jog leírása:

Ha ismert, a vételi jog opciók gyakorlásának tervezett ideje: hónapokban:

vagy napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

Az esetleges meghosszabbítások száma (ha van ilyen):

vagy:

és között

Ha ismert, az árubeszerzésre vagy szolgáltatásmegrendelésre irányuló ismétlődő jellegű szerződések esetében kérjük

feltüntetni a további szerződések tervezett idejét: hónapokban:

vagy napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

II.3) A szerződés időtartama vagy a befejezés, a teljesítés határideje

Az időtartam hónap(ok)ban:

vagy napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY: kezdés 2009/11/13 (nap/hó/év)

befejezés 2014/03/31 (nap/hó/év)

### III. szakasz : jogi, gazdasági, pénzügyi és technikai információk

III.1) A szerződésre vonatkozó feltételek

III.1.1) A szerződést biztosító mellékkötelezettségek (adott esetben)

Késedelmi és meghiúsulási kötbér, felelősségbiztosítás

III.1.2) Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre

Az ajánlattétel, a szerződés és a kifizetések pénzneme: Forint.

Megbízó az ellenszolgáltatást a Kbt. 305.§-a alapján teljesíti. Megbízó előleget nem fizet.

III.1.3) A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy (adott esetben)

Nem feltétel

III.1.4)

Vonatkozó-e a szerződés teljesítésére egyéb különleges feltételek? **nem** (adott esetben)

Ha igen, akülönleges feltételek meghatározása

III.2) Részvételi feltételek

III.2.1) Az ajánlattevő/a részvételre jelentkező személyes helyzetére vonatkozó adatok (kizáró okok), ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is

Az előírások teljesítésének igazolásához szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

- Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó, vagy erőforrást nyújtó szervezet, aki a Kbt. 60.§ (1) bekezdés hatálya alá tartozik.

- Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó vagy erőforrást nyújtó szervezet, aki a 61. § (1) bekezdés d) –e) pontjában foglaltak hatálya alá tartozik.

- Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt

alvállalkozó vagy erőforrást nyújtó szervezet, aki a Kbt. 61.§ (1) bekezdés a) - c) pontjának hatálya alá tartozik.

A Kbt. 62.§ (1) bekezdés hatálya alá tartozás kizáró okot jelent.

Az előírások teljesítésének megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

- Az ajánlattevőnek és a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozójának, továbbá az ajánlattevő számára erőforrást nyújtó szervezetnek az ajánlatban írásban nyilatkoznia kell arról, hogy nem tartozik a 60. § (1) bekezdésének, valamint a 61. § (1) bekezdésének hatálya alá, illetőleg jogosult ezt igazolni.

- Az ajánlattevőnek és a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozójának, továbbá az ajánlattevő számára erőforrást nyújtó szervezetnek (közös ajánlattétel esetén ajánlattevők) nyertessége esetén az eredményhirdetést követő nyolc napon belül a Kbt. 63.§ (2)-(5) bekezdés és a 63/A. § (1) bekezdése szerint kell igazolnia, hogy nem tartozik a 60. § (1) bekezdésének, valamint a 61. § (1) bekezdésének hatálya alá, ha ezt az ajánlatban nem igazolta.

- A benyújtandó igazolásoknak, nyilatkozatoknak eredeti vagy hitelesített másolati példánynak kell lenniük. Az igazolásoknak, nyilatkozatoknak az ajánlattételi határidő lejártát megelőző 60 napnál nem régebben kiállítottaknak kell lenniük, kivéve, ha a Kbt. másként nem rendelkezik.

- A Kbt. 61. § (1) bekezdés e) pontja szerinti kizáró ok hatály alá való tartozás igazolását az ajánlattevő(k)nek, a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó(k)nak és az erőforrást nyújtó szervezet(ek)nek a Magyar Könyvvizsgáló Kamaráról, a könyvvizsgálói tevékenységről, valamint a könyvvizsgálói közfelügyeletről szóló 2007. évi LXXV. törvény szerinti könyvvizsgáló igazolvány, vagy a Kamara engedélyéről szóló igazolás csatolásával történik.

### III.2.2) Gazdasági és pénzügyi alkalmasság

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

Az ajánlattevőnek, a közös ajánlattevőknek és a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozónak a pénzügyi és gazdasági alkalmasság igazolására az alábbi dokumentumokat kell becsatolnia:

a) a könyvvizsgálói tevékenységre vonatkozó felelősségbiztosítási kötvény másolatát és a felelősségbiztosítást kötő biztosító által kiadott igazolást, amelyből megállapítható az értékhatár, az érvényesség és a biztosítás fennállása. A felelősségbiztosítást a szerződéses időszak végéig folyamatosan hatályban kell tartani.

b) a Kbt. 66. § (1) bekezdés b) pont szerint az elmúlt két, lezárt üzleti év számviteli törvény szerinti beszámolóját.

c) a Kbt. 66. § (1) bekezdés c) szerint nyilatkozat az elmúlt két, lezárt üzleti évbeneleért nettó árbevételéről és a közbeszerzés tárgya szerinti tevékenységgel (könyvvizsgálói tevékenységgel) elért nettó árbevételéről.

Az ajánlattevő a szerződés teljesítéséhez szükséges pénzügyi és gazdasági alkalmasság igazolása érdekében más szervezet (szervezetek) erőforrására is támaszkodhat a Kbt. 4. § 3/E) pontjában előírtak figyelembe vételével. Ebben az esetben ajánlattevő a Kbt. 65. § (4) bekezdésében foglaltaknak megfelelően köteles igazolni, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i) (adott esetben):

Alkalmatlan az ajánlattevő, közös ajánlattevő és a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó, ha az alábbi pontokban meghatározott követelmények közül bármelyiknek az alább megfogalmazott módon nem felel meg.

a) Nem rendelkezik minimum évi 30 millió Ft értékű, fennálló könyvvizsgálói felelősségbiztosítással Ezen alkalmassági minimumkövetelménynek mind a közös ajánlattevőknek, mind pedig a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó(k)nak külön-külön kell megfelelniük.

b) Az ajánlattevő, vagy a közös ajánlattevő(k), vagy a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó(k) mérleg szerinti eredménye az elmúlt két, lezárt üzleti év bármelyikében negatív volt. Ezen alkalmassági minimumkövetelménynek mind a közös ajánlattevőknek, mind pedig a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó(k)nak külön-külön kell megfelelniük.

c) Az ajánlattevő, vagy a közös ajánlattevő(k), vagy a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó(k) nem rendelkezik/rendelkeznek az elmúlt két, lezárt üzleti év átlagában legalább 60 millió forint forgalommal (nettó árbevétellel), és a közbeszerzés tárgyából (könyvvizsgáló végzéséből) elért legalább 50 millió forint nettó árbevétellel

Ezen alkalmassági minimumkövetelménynek a közös ajánlattevőknek együttesen, míg az ajánlattevő(k)nek és a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó(k)nak külön-külön kell megfelelniük.

### III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

Az ajánlattevőnek, a közös ajánlattevőknek és a közbeszerzés 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozónak csatolnia kell:

a) a teljesített könyvvizsgáló tevékenység igazolását a Kbt. 68. § (1) bekezdésének megfelelően kell benyújtani, megjelölve legalább a szolgáltatás tárgyát, a teljesítés időtartamát, helyét, a szerződést kötő másik fél megnevezését, a vizsgált cég nettó árbevételét, a könyvvizsgáló jellegét és a referenciáról információt adó személy elérhetőségét;

b) a Kbt. 67. § (3) bekezdés d) pontjának megfelelően a teljesítésbe bevonni kívánt szakemberek megnevezésére vonatkozó, az ajánlattevő által cégszerűen aláírt nyilatkozatot; a szakemberek könyvvizsgálói igazolványát egyszerű másolatban; a szakemberek saját kezűleg aláírt szakmai önéletrajzát és rendelkezésre állási nyilatkozatát A szakmai önéletrajz tartalmazza legalább a teljesítésbe bevonni kívánt szakember szakmai végzettségét, könyvvizsgálói gyakorlati idejét, helyét és az ellátott feladatok megjelölését. Az ajánlattevő a szerződés teljesítéséhez szükséges műszaki, illetve

szakmai igazolása érdekében más szervezet (szervezetek) erőforrására is támaszkodhat a Kbt. 4. § 3/E pontjában előírtak figyelembe vételével. Ebben az esetben ajánlattevő a Kbt. 65.§ (4) bekezdésében foglaltaknak megfelelően köteles igazolni, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i) (adott esetben):

Alkalmatlannak minősül az ajánlattevő, közös ajánlattevők és a közbeszerzés értékének tíz 10% -át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozója, ha:

a) az ajánlattételi határidőt megelőző három évben nem rendelkeznek összesen legalább 2 darab magyarországi teljesítésű könyvvizsgálattal, ahol a vizsgált társaság éves árbevétele egyenként meghaladta a 40 milliárd Ft-ot;

b) ha a teljesítésbe nem von be

- legalább 2 fő, öt éves könyvvizsgálói gyakorlattal rendelkező kamarai tag könyvvizsgálót.

Ezen alkalmassági feltételeknek az ajánlattevő(k), közös ajánlattevők és a Kbt. 71. § (1) bekezdés b) pont szerinti alvállalkozó(k) együttesen is megfelelhetnek.

III.2.4)

Fenntartott szerződések (adott esetben) **nem**

A szerződés védett műhelyek számára fenntartott

A szerződés teljesítése védett munkahely-teremtési programok keretében történik

III. 3) Szolgáltatásmegrendelésre irányuló szerződésekre vonatkozó különleges feltételek

III.3.1) A szolgáltatás teljesítése egy bizonyos foglalkozáshoz (képzettséghez) van-e kötve?

**igen**

Ha igen, a vonatkozó jogszabályi rendelkezésre történő hivatkozás:

A 2007. évi LXXV. Törvény a Magyar Könyvvizsgálói Kamaráról, a könyvvizsgálói tevékenységről, valamint a könyvvizsgálói közfelügyeletről.

III.3.2)

A szervezeteknek közölniük kell-e a szolgáltatás teljesítésében személyesen közreműködő személyek nevét és képzettségét? **igen**

## IV. SZAKASZ: ELJÁRÁS

IV.1) Az eljárás fajtája

IV.1.1) Az eljárás fejtája

Nyílt **x**

Meghívásos

Gyorsított meghívásos

A gyorsított eljárás alkalmazásának indokolása:

Tárgyalásos

Megtörtént-e már a részvételre jelentkezők kiválasztása, megjelölése?

Igen válasz esetén a kiválasztott részvételre jelentkezők nevét és címét a VI.3., További információk rovatban kell megadni

Gyorsított tárgyalásos

A gyorsított eljárás alkalmazásának indoklása:

Versenypárbeszéd

IV.1.2) Az ajánlattételre vagy részvételre felhívandó jelentkezők létszáma vagy keretszáma (meghívásos és tárgyalásos eljárás, versenypárbeszéd esetén)

Létszám

VAGY: minimum

és, adott esetben, maximum

A jelentkezők számának korlátozására vonatkozó objektív szempontok:

IV.1.3) Az ajánlattevők létszámának csökkentése a tárgyalás vagy a versenypárbeszéd során (tárgyalásos eljárás, versenypárbeszéd)

Igénybe vették-e a többfordulós eljárást annak érdekében, hogy fokozatosan csökkentsék a megvitatandó megoldások, illetve a megtárgyalandó ajánlatok számát?

IV. 2) Bírálati szempontok

IV.2.1) Bírálati szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás **x**

VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat az alábbiak szerint

az alábbiakban megadott részszerpontok (a részszerpontokat súlyozással vagy – ha súlyozásra bizonyíthatóan nincs lehetőség – csökkenő fontossági sorrendben kell megadni)

a dokumentációban, az ajánlati/részvételi felhívásban, az ajánlattételi felhívásban illetve az ismertetőben meghatározott szempontok

**Szerpont**

**Súlyszám**

## IV.2.2)

Elektronikus árverést alkalmaznak-e? **nem**

Ha igen, további információk az elektronikus árverésről (ha szükséges)

## IV.3) Adminisztratív információk

## IV.3.1)

Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám (adott esetben)

## IV.3.2)

Az adott szerződésre vonatkozóan korábbi közzétételre sor került-e? **nem**

Igen válasz esetén

Előzetes összesített tájékoztató

Felhasználói oldalon közzétett hirdetés

Hirdetés száma a HL-ben: /S

-

(nap/hó/év)

Egyéb korábbi közzététel (adott esetben)

Hirdetés száma a HL-ben: /S

-

(nap/hó/év)

Hirdetés száma a HL-ben: /S

-

(nap/hó/év)

IV.3.3) A dokumentáció és egyéb iratok (a DBR kivételével) vagy ismertető (versenypárbeszéd esetében) beszerzésének feltételei

A dokumentáció beszerzésének határideje

Dátum: **2009/10/06** (nap/hó/év)

Időpont: **10.00**

Kell-e fizetni a dokumentációért? **nem**

Igen válasz esetén, Ár (számokkal):

Pénznem:

A fizetés feltételei és módja:

IV.3.4) Az ajánlattételi határidő, illetve a részvételi határidő

Dátum: **2009/10/06** (nap/hó/év)

Időpont: **10.00**

IV.3.5) Az ajánlattételi felhívás megküldése a kiválasztott jelentkezők részére (ha ismert) (m eghívásos és tárgyalásos eljárás, valamint versenypárbeszéd esetén )

Dátum: (nap/hó/év)

IV.3.6) Az(ok) a nyelv(ek), amely(ek)en az ajánlatok, illetve részvételi jelentkezések benyújthatók

**HU**

Egyéb:

IV.3.7) Az ajánlati kööttség minimális időtartama (nyílt eljárás esetén)

-ig (nap/hó/év)

VAGY hónap(ok)ban:

vagy nap(ok)ban: **120** (az ajánlattételi határidő lejártától számítva)

IV.3.8) Az ajánlatok felbontásának feltételei

Dátum: **2009/10/06** (nap/hó/év )

Időpont: **10.00**

Hely (adott esetben): **BKV ZRT. DBR Metró Projekt Igazgatóság (1077 Budapest, Kéthly Anna tér 1., III. emelet)**

Az ajánlatok felbontásán jelenlétre jogosult személyek? (adott esetben) **igen**

**A Kbt. 80. § (2) bekezdése szerint.**

**VI. szakasz: kiegészítő információk**

## VI.1)

A KÖZBESZERZÉS Ismétlődő jellegű-e? (adott esetben) **nem**

Igen válasz esetén a további hirdetések közzétételének tervezett ideje:

## VI.2)

a szerződés eu-alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos? **igen**

Igen válasz esetén kérjük feltüntetni a projekt(ek) és/vagy program(ok) nevét és bármely egyéb használható hivatkozási alapot:

**A 4-es metró projekt megvalósítása az Új Magyarország Fejlesztési Terv, Közlekedés Operatív Program (KözOP), „Városi és elővárosi közösségi közlekedés fejlesztése” című fejezetben kiemelt prioritást élvez. A projekt megvalósításához a Főváros 2008. május 7-én Kohéziós Alap Támogatási Kérelmet tartalmazó pályázati anyagot nyújtott be a Közreműködő Szervezethez.**

VI.3) További információk (adott esetben)

VI.3).1. Hiánypótlás: Ajánlatkérő az eljárás során a Kbt. 83. §-a alapján teljes körben biztosítja a hiánypótlás lehetőségét.

VI.3).2. Minősített ajánlattevők: A minősített ajánlattevőknek a Kbt. 13. § (4) bekezdése alapján a szerződés teljesítésére vonatkozó alkalmasságukat külön kell igazolni az ajánlati felhívás szerint.

VI.3).3. Az Ajánlattevő a szerződés teljesítéséhez szükséges alkalmassági követelményeknek - a Kbt. 4. § 3/E pontjában előírtak figyelembe vételével - megfelelhet úgy is, hogy más szervezet erőforrásaira támaszkodik. Ez esetben az Ajánlattevő az érintett szervezet kötelezettségvállalásáról szóló nyilatkozatával köteles igazolni, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Kötelezettségvállalási nyilatkozatnak tartalmaznia kell az Ajánlattevő és a harmadik szervezet jogviszonyának leírását, a harmadik szervezet által az ajánlatban megjelölt, általa a teljesítés során nyújtott erőforrások leírását, azok rendelkezésre bocsátásának módját, ütemezését, határidejét, a harmadik szervezet kapcsolattartóját és annak elérhetőségét, továbbá köteles annak mellékleteként csatolni az ebben a pontban meghatározottak szerint az alkalmassági előírás(ok)nak való megfelelését igazoló dokumentumokat is.

VI.3).4. Az eredményhirdetés és a szerződéskötés tervezett időpontja: Az eredményhirdetés tervezett időpontja:

05/11/2009 10.00 óra, helye: lásd az I.1 pontban megadott címet.

Tervezett szerződéskötési időpont: Az eredményhirdetés napját követő naptól számított nyolcadik napon 10.00 óra, amennyiben ez nem munkanap, úgy az azt követő első munkanapon ugyanezen időpontban.

VI.3).5. A dokumentáció átvétele: A dokumentációt Ajánlatkérő honlapján, a

[http://www.metro4.hu/dbr\\_palyazatok\\_tenderek.php](http://www.metro4.hu/dbr_palyazatok_tenderek.php) címen térítésmentesen teljes terjedelemben hozzáférhetővé teszi az Ajánlati felhívást tartalmazó hirdetmény közzétételének napjától.

VI.3).6. Kiegészítő tájékoztatás: A kiegészítő tájékoztatás nyújtására a Kbt. 56. §-ában, valamint a dokumentációban foglaltak az irányadók. Ajánlatkérő a kiegészítő tájékoztatást a [http://www.metro4.hu/dbr\\_palyazatok\\_tenderek.php](http://www.metro4.hu/dbr_palyazatok_tenderek.php) címen teszi hozzáférhetővé az Ajánlattevők számára.

VI.3).7. Formai kötöttség: Az ajánlattevőnek az ajánlati felhívásban és a dokumentációban meghatározott formai követelményeknek megfelelően kell ajánlatát elkészítenie és benyújtania. Az ajánlatnak tartalmaznia kell az ajánlattevő Kbt. 70.§ (2) bekezdésében meghatározott nyilatkozatait.

VI.3).8. Egyéb nyilatkozatok: Az ajánlattevőnek az ajánlatában nyilatkoznia kell a Kbt. 71. § (1) bekezdés a), b) és c) pontjára. Az ajánlathoz csatolandó az ajánlattevő Kbt. 71. § (3) bekezdése szerinti nyilatkozata

VI.3).9. Ajánlati Biztosíték: Az ajánlattevőnek ajánlata részeként Ajánlati Biztosítékot kell benyújtani, melynek összege: 500.000.- Ft, azaz ötszázezer forint.

Az Ajánlati Biztosíték teljesíthető átutalással a BKV Zrt. DBR Metró Projekt Igazgatóság OTP Bank Rt.-nél vezetett 11707024-20451178 számú számlájára, vagy az azzal azonos összegű bankgarancia vagy biztosítási szerződés alapján kiállított - készfizető kezességvállalást tartalmazó - kötelezvény biztosításával. Átutalás esetén, az átutaláson fel kell tüntetni a befizetés jogcímét.

VI.3).10. Az Ajánlati Biztosítéknak a IV.3.7. pontban megadott ideig kell érvényben maradnia.

VI.3).11. Ajánlatok benyújtása: az ajánlatokat írásban és zártan, a jelen felhívás A. melléklet III pontjában megadott címre közvetlenül vagy postai úton kell benyújtani az ajánlattételi határidő lejártáig. A postán feladott ajánlatokat az ajánlatkérő csak akkor tekinti határidőn belül benyújtottnak, ha annak kézhezvételére az ajánlattételi határidő lejártát megelőzően sor kerül. Az ajánlat, illetve az azzal kapcsolatos postai küldemények elvesztéséből eredő kockázat az ajánlattevőt terheli.

Az ajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét, hogy a Kbt. 15. § (4) bekezdésében foglaltakra tekintettel a hirdetményben megjelölt határidők a hirdetmény megjelenését követő napon kezdődnek.

VI.3).12. Céggjogi dokumentumok: Az ajánlathoz – cég ajánlata esetén – csatolni kell az ajánlattételi határidő lejártától számított 60 napnál nem régebbi a cégkivonatot, folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetén a változásbejegyzési kérelmet, valamint az ajánlatban szereplő bármely nyilatkozatot aláíró (a cégkivonat szerint képviselőre jogosult) személy aláírási címpéldányát egyszerű másolatban.

Egyéni vállalkozó esetén az egyéni vállalkozói igazolvány benyújtása szükséges.

VI.3).13. Irányadó idő: A teljes ajánlati felhívásban és dokumentációban valamennyi órában megadott határidő helyi idő szerint értendő.

VI.3).14. Árfolyamok: Az ajánlattétel során a különböző devizák forintra, illetve euróra történő átszámításánál az ajánlattevőnek az ajánlati felhívás megjelenésének napján érvényes Magyar Nemzeti Bank által meghatározott devizaárfolyamokat kell alkalmaznia. Amennyiben valamely devizát a Magyar Nemzeti Bank nem jegyez, az adott devizára az ajánlattevő saját központi bankja által az ajánlati felhívás megjelenésének napján érvényes árfolyamon számított euró ellenérték kerül átszámításra a fentiek szerint.

VI.3).15. Fordítás: idegen nyelvű irat, dokumentum benyújtása esetén az idegen nyelvű dokumentummal együtt annak magyar nyelvű fordítását is be kell nyújtani. Az idegen nyelven benyújtott iratok közül az ajánlati felhívás III.2.1., III.2.2. és a III.2.3. pontban jelölt, a kizáró okok és az alkalmassági követelmények igazolására szolgáló iratok esetében az idegen nyelvű irattal együtt az irat 24/1986. (VI.26.) MT rendelet 5.§-a szerinti hiteles magyar nyelvű fordítását kell benyújtani. A fordítás tartalmának helyességéért az Ajánlattevő felelős. Ajánlatkérő kizárólag a fordítást vizsgálja.

VI.3).16. Az eljárás nyertese: Az eljárás nyertese az az ajánlattevő, aki az ajánlatkérő által az ajánlati felhívásban és a dokumentációban meghatározott feltételek alapján, valamint a meghatározott bírálati szempont szerint a legkedvezőbb érvényes ajánlatot tette. Az ajánlatkérő az eljárás nyertesével - vagy a Kbt. 91.§ (2) a) pontjának megfelelően az eljárás nyertesének visszalépése esetén, - vagy az eljárás nyertesének a Kbt. 60. § (1) bekezdésének, valamint a 61. § (1) bekezdésének hatálya alá nem tartozásával kapcsolatos hamis nyilatkozata vagy ezen kizáró okokkal kapcsolatos igazolás(ok) benyújtásának elmulasztása esetében a következő legkedvezőbb ajánlatot tevőnek minősített ajánlattevővel fogja megkötni a szerződést.



VI.3).17. Jogfenntartás hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos eljárás esetleges lefolytatására: Ajánlatkérő a Kbt. 125.§ (3) bekezdés b) pontjára tekintettel hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos eljárást alkalmazhat a 4-es Metró Projekt további szakaszaival kapcsolatban végzendő ugyanazon szolgáltatások beszerzése tárgyában.

VI.4) Jogorvoslati eljárás

VI.4.1) A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név: [Közbeszerzések Tanácsa Közbeszerzési Döntőbizottság](#)

Postai cím: Margit krt. 85.

Város/Község: Budapest

Postai irányítószám: 1024

Ország: HU

Telefon: +36-1-336-7776

E-mail: [dontobizottsag@chello.hu](mailto:dontobizottsag@chello.hu)

Fax: +36-1-336-7778

Internetcím (URL): [www.kozbeszerzes.hu](http://www.kozbeszerzes.hu)

A békéltetési eljárást lebonyolító szerv (adott esetben)

Hivatalos név:

Postai cím:

Város/Község:

Postai irányítószám:

Ország:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

VI.4.2) Jogorvoslati kérelmek benyújtása (kérjük kitölteni a VI.4.2. rovatot VAGY szükség esetén a VI.4.3. rovatot)

A jogorvoslati kérelem benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ:

VI.4.3) A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be

Hivatalos név: [Közbeszerzések Tanácsa Közbeszerzési Döntőbizottság](#)

Postai cím: Margit krt. 85.

Város/Község: Budapest

Postai irányítószám: 1024

Ország: HU

Telefon: +36-1-336-7776

E-mail: [dontobizottsag@chello.hu](mailto:dontobizottsag@chello.hu)

Fax: +36-1-336-7778

Internetcím (URL): [www.kozbeszerzes.hu](http://www.kozbeszerzes.hu)

VI.5)

E hirdetmény feladásának dátuma: 2009/08/18 (nap/hó/év)

#### **A. melléklet További címek és kapcsolattartási pontok**

I) További információk a következő címeken és kapcsolattartási pontokon szerezhetők be

Hivatalos név: [BKV Zrt. DBR Metró Projekt Igazgatóság](#)

Postai cím: Kéthly Anna tér 1. III. em.

Város/Község: Budapest

Postai irányítószám: 1077

Ország: HU

Címzett: Sülle Rita

Telefon: +36-1/411-3067

E-mail: [suller@metro4.hu](mailto:suller@metro4.hu)

Fax: +36/411-3052

Internetcím (URL): [www.metro4.hu](http://www.metro4.hu)

II) Címek és kapcsolattartási pontok, ahonnan a dokumentáció és a kiegészítő iratok (a versenypárbeszédre és a dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozók is) beszerezhetők

Hivatalos név: [BKV Zrt. DBR Metró Projekt Igazgatóság](#)

Postai cím: Kéthly Anna tér 1. III. em.

Város/Község: Budapest

Postai irányítószám: 1077

Ország: HU

Címzett: Sülle Rita

Telefon: +36/1/411-3067

E-mail: [suller@metro4.hu](mailto:suller@metro4.hu)

Fax: +36/1/411-3052

Internetcím (URL): [www.metro4.hu](http://www.metro4.hu)

III) Címek és kapcsolattartási pontok, ahova az ajánlatokat/részvételi jelentkezéseket kell benyújtani

Hivatalos név: BKV Zrt. DBR Metró Projekt Igazgatóság  
Postai cím: Kéthly Anna tér 1. III. em.  
Város/Község: Budapest  
Postai irányítószám: 1077  
Ország: HU  
Címzett: Sülle Rita  
Telefon: +36/1/411-3067  
E-mail:  
Fax: +36/1/411-3052  
Internetcím (URL): [www.metro4.hu](http://www.metro4.hu)

## B. MELLÉKLET

A részekre vonatkozó információk

A rész száma 1

meghatározás

- 1) A rész meghatározása
- 2) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő szójegyzék

Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy:

További tárgyak:

3) Mennyiség

Ha ismert, becsült érték ÁFA nélkül (csak számokkal):

Pénznem:

VAGY: és

között

Pénznem:

4) A szerződés időtartama vagy eltérő kezdési/teljesítési határidőfeltüntetése (adott esetben)

Az időtartam hónapban:

vagy napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY Kezdés (nap/hó/év)

Befejezés (nap/hó/év)

5) További információ a részekről

## Az információt a tender-ertesito.hu szolgáltatja...

A tender-ertesito.hu naponta, e-mailben kézbesíti a legújabb közbeszerzési- és egyéb pályázati kiírásokat. Közép-Kelet Európa legátfogóbb adatbázisa, évente több mint 1 millió tender.

További információ: [www.tender-ertesito.hu](http://www.tender-ertesito.hu)